

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE

uzatvorená podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ustanovenia § 13 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)

Požičiavateľ: Slovenská republika - Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky
Nám. Alexandra Dubčeka 1, 812 80 Bratislava
zastúpený: **Ing. Daniel Guspan**, vedúci Kancelárie Národnej rady Slovenskej republiky
IČO: 00 151 491
DIČ: 2020845046
číslo účtu: 7000004863/8180, vedený v Štátnej pokladnici
IBAN: SK66 8180 0000 0070 0000 4863
(ďalej len „požičiavateľ“)

Vypožičiavateľ: Slovenská republika – Centrum právnej pomoci
Námestie slobody 12, 810 05 Bratislava
zastúpený: **JUDr. Anna Pet'ovská, PhD.**, riaditeľka Centra právnej pomoci
IČO: 30798841
DIČ: nie je platca
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: 7000245448
vo formáte IBAN: SK70 8180 0000 0070 0024 5448
SWIFT: SPSRSKBA
(ďalej len „vypožičiavateľ“)

Článok I.

Predmet a účel výpožičky

1. Predmetom zmluvy je výpožička hnutelných vecí vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe Kancelárie Národnej rady Slovenskej republiky, ktorého špecifikácia je uvedená v prílohe č. 1 k tejto Zmluve (ďalej len „predmet výpožičky“).
2. Požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi predmet výpožičky do bezodplatného užívania.
3. Účelom výpožičky je vybavenie priestorov, nachádzajúcich sa v budove požičiavateľa na Župnom námestí 12 v Bratislave, hnutelnými vecami uvedenými v prílohe č. 1 k tejto zmluve, užívaných vypožičiavateľom na základe Zmluvy o výpožičke nebytových priestorov č. 188/2024.
4. Vypožičiavateľ prehlasuje, že mu je stav predmetu výpožičky známy a že tento zodpovedá požiadavke na riadne užívanie v súlade s účelom výpožičky.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že predmet výpožičky bude vypožičiavateľovi odovzdaný v deň nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že predmet výpožičky bude pri začatí užívania ako aj pri ukončení užívania odovzdaný a prebraný protokolárne.

Článok II.

Doba výpožičky

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa nadobudnutia jej účinnosti do skončenia platnosti Zmluvy o výpožičke nebytových priestorov č. 188/2024.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvy obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

Článok III.

Práva a povinnosti požičiavateľa

1. Požičiavateľ sa zaväzuje odovzdať predmet výpožičky vypožičiavateľovi v stave spôsobilom na dohovorené alebo obvyklé užívanie.

Článok IV.

Práva a povinnosti vypožičiatel'a

1. Vypožičiatel' sa zaväzuje užívať predmet výpožičky len v rozsahu tejto Zmluvy a len na dohovorený účel.
2. Vypožičiatel' sa zaväzuje zabezpečiť riadnu ochranu predmetu výpožičky, vykonať také opatrenia, aby nedošlo k poškodeniu, strate alebo zničeniu predmetu výpožičky a starostlivo udržiavať predmet výpožičky po celú dobu výpožičky.
3. Vypožičiatel' sa zaväzuje na požiadanie sprístupniť požičiatel'ovi predmet výpožičky za účelom kontroly dodržiavania podmienok výpožičky.
4. Vypožičiatel' je povinný oznámiť požičiatel'ovi každú nehodu, živelnú pohromu a ďalšie udalosti, ktoré spôsobili škodu na predmete výpožičky.
5. Vypožičiatel' plne zodpovedá za škody na predmete výpožičky spôsobené zanedbaním povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy, ako aj za škody spôsobené zamestnancami vypožičiatel'a (najmä zanedbaním ich pracovných povinností) alebo tretími osobami.
6. Vypožičiatel' je povinný zabezpečiť údržbu, resp. opravy v predmete výpožičky, súvisiace s jej užívaním.
7. Vypožičiatel' nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky a ani jej časť do nájmu alebo výpožičky. Ak vypožičiatel' prenechá predmet výpožičky alebo len jej časť do nájmu alebo výpožičky, je taká zmluva neplatná. Porušenie tejto povinnosti sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy, v dôsledku čoho má požičiatel' právo ukončiť tento zmluvný vzťah odstúpením od Zmluvy v zmysle Článku VI. bod 1. písm. d) tejto Zmluvy.
8. Zmeny na predmete výpožičky môže vypožičiatel' vykonať len s písomným súhlasom požičiatel'a. Vypožičiatel' môže požadovať úhradu nákladov spojených so zmenou na veci – predmete výpožičky, len ak požičiatel' dal predchádzajúci písomný súhlas so zmenou a súčasne sa zaviazal uhradiť tieto náklady.
9. V prípade skončenia tohto zmluvného vzťahu, je vypožičiatel' povinný ku dňu jeho ukončenia predmet výpožičky odovzdať požičiatel'ovi v stave v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie.

Článok V.

Doručovanie

1. Všetky dokumenty, oznámenia, žiadosti, správy, výzvy, požiadavky a ostatné písomnosti určené druhej zmluvnej strane (ďalej len „písomnosti“) musia byť doručené, ak Zmluva neustanovuje inak:
 - a) v písomnej forme prostredníctvom pošty doporučené s doručenkou; za deň doručenia sa považuje dátum prevzatia zásielky, alebo
 - b) osobne do sídla zmluvnej protistrany, alebo
 - c) formou e-mailu, pri bežnej komunikácii zaslaním spätného potvrdzujúceho e-mailu príjemcom, pričom za spätný potvrdzujúci e-mail príjemcu sa nepovažuje správa automaticky vygenerovaná systémom.
2. V prípade zmeny ktoréhokoľvek z údajov v záhlaví Zmluvy je príslušná zmluvná strana, ktorej sa zmena týka, povinná túto skutočnosť bezodkladne písomne oznámiť zmluvnej protistrane. Ak zmluvné strany nesplnia svoju oznamovaciu povinnosť, má sa zato, že platia posledné známe identifikačné údaje alebo údaje vyplývajúce z príslušného registra.

Článok VI.

Zánik výpožičky

1. Výpožička zaniká:
 - a) uplynutím času, na ktorý bola dojednaná,
 - b) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - c) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán aj bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná lehota je trojmesačná, a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci v ktorom bola preukázateľne doručená výpoveď druhej zmluvnej strane.
 - d) písomným odstúpením od tejto Zmluvy v prípade jej podstatného porušenia ktoroukoľvek zo zmluvných strán, pričom za podstatné porušenie tejto Zmluvy sa považuje porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto Zmluvy. Odstúpenie od zmluvy nadobudne účinnosť okamihom jeho doručenia druhej zmluvnej strane,

- e) zánikom vypožičiatel'a,
 - f) zánikom predmetu výpožičky,
 - g) zánikom Zmluvy o výpožičke nebytových priestorov č. 188/2024.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnému odstúpeniu od Zmluvy bude predchádzať písomné upozornenie požičiavateľa alebo vypožičiatel'a o porušení zmluvných podmienok požičiavateľom alebo vypožičiatel'om, ktoré musí byť preukázateľne doručené druhej zmluvnej strane a v ktorom bude stanovená primeraná lehota na odstránenie porušenia. ak nebude porušenie odstránené v tejto lehote, je dotknutá zmluvná strana oprávnená odstúpiť od zmluvy.

Článok VII.

Záverečné ustanovenia

1. Na platnosť Zmluvy o výpožičke hnutel'ného majetku štátu sa nevyžaduje súhlas Ministerstva financií Slovenskej republiky.
2. Vzťahy medzi zmluvnými stranami, ktoré nie sú upravené touto Zmluvou, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.
3. Vypožičiatel' prehlasuje, že disponuje súhlasom alebo iným právnym základom podľa platných právnych predpisov na ochranu osobných údajov na to, že v rámci plnenia predmetu tejto Zmluvy poskytuje požičiavateľovi osobné údaje dotknutých osôb a že je schopný na žiadosť požičiavateľa kedykoľvek predmetný súhlas predložiť alebo iný právny základ zdokladovať. Zároveň je vypožičiatel' povinný informovať dotknutú osobu o tom, že táto nájde podrobné informácie o spracúvaní osobných údajov Kanceláriou NR SR na jej webovom sídle www.nrsr.sk/web/?sid=nrsr/kancelaria/ou.
4. Vypožičiatel' podpisom tejto zmluvy berie na vedomie, že požičiavateľ ako správca majetku štátu je povinný v súlade s § 5 ods. 3 zákona č. 374/2014 o pohľadávkach štátu v znení neskorších predpisov zverejniť neuhradenú pohľadávku štátu do 30 dní od dátumu jej splatnosti v Centrálnom registri splatných pohľadávok štátu vedenom Ministerstvom financií SR.
5. Osobami oprávnenými konať za zmluvné strany pri realizácii obsahu tejto Zmluvy sú:
Za požičiavateľa:
Za vypožičiatel'a: **Akékoľvek ďalšie zmeny a doplnky Zmluvy je možné vykonať len so súhlasom zmluvných strán písomne formou dodatku k Zmluve o výpožičke.**
6. Táto Zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri obdrží požičiavateľ a dve obdrží vypožičiatel'.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú:
- **Príloha č. 1** – Špecifikácia predmetu výpožičky.
8. Požičiavateľ si v súlade s § 5a ods. 4 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov ako aj z bezpečnostných dôvodov vyhradzuje právo nezverejniť textovú časť prílohy č.1 tejto Zmluvy.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, táto predstavuje ich pravú, vážnu a slobodnú vôľu a nebola dojednaná v tiesni ani za jednostranne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu zmluvu potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

.....
za požičiavateľa
Ing. Daniel Guspan
vedúci Kancelárie Národnej rady
Slovenskej republiky

.....
za vypožičiatel'a
JUDr. Anna Peťovská, PhD.
riaditeľka Centra právnej pomoci